

Poistná zmluva č. 411 010 180
Dodatok č. 4

Dodatkom sa znenie poistnej zmluvy upravuje a nahrádza nasledovne:

Poistník/ Severoslovenské vodárne a kanalizácie, a.s.
Poistený: Bôrická cesta 1960, 010 57 Žilina
IČO: 36 672 297
IČ DPH: SK2022238900
DIČ: 2022238900
Okr. súd Žilina, Obch. reg., oddiel : Sa, vložka č. : 10546/L

a

Poisťovateľ: Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

Poistenie majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb

**Poistné
podmienky:**

Toto poistenie sa dojednáva v rozsahu:

- ❖ Všeobecných poistných podmienok poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb (ďalej len VPP-M), s dňom účinnosti 01.01.2009;
- ❖ Doložky M-01 Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku
- ❖ Doložky PB01-BK: Poistenie vandalizmu

ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy;

Poistné obdobie:	Začiatok poistenia: 01.03.2010 od 00:00 hod.	Účinnosť dodatku: 01.01.2012	Poistné obdobie: 1 rok (s výnimkou posledného poistného obdobia)	Koniec poistenia: 31.10.2015 do 24:00 hod.
-------------------------	---	---	--	--

Účel dodatku: Oprava údajov - poistná suma predmetu poistenia b) hnuťelný majetok, položka technologická časť II. stavby: sa upravuje z hodnoty 223 043,63 EUR na správnu poistnú sumu **999 461,62 EUR**.
Oprava údajov platí od 1.8.2010.
Ostatné podmienky poistnej zmluvy ostávajú bez zmeny.

Miesto poistenia: Miestom poistenia je SR - adresy uvedené v Zápise o odovzdaní a prevzatí stavby:
č. 142/1: „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc - **SO 142 Rozšírenie ČOV Čadca**“
(Zoznam poisteného majetku ČOV Čadca tvorí prílohu č. 1 poistnej zmluvy)

č. 242/1: „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc - **SO 242 Rekonštrukcia a intenzifikácia ČOV Turzovka**“ (Zoznam poisteného majetku ČOV Turzovka tvorí prílohu č. 2 poistnej zmluvy)

Miesta poistenia pre dielo „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – **II. stavba**“ sú uvedené v prílohe č. 3.

Miesta poistenia pre dielo „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – **III. stavba, 1. časť**“ sú uvedené v prílohe č. 4.

Miesta poistenia pre dielo „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – **III. stavba, 2. časť**“ sú uvedené v prílohe č. 5.

Predmet poistenia Predmetom poistenia je súbor budov, stavieb, strojov, prístrojov a zariadení skolaudovaného diela:
poistná suma
spoluúčasť
poistná hodnota:

Predmet poistenia	Poistná suma v EUR	Poistná hodnota
a) nehnuteľný majetok vrátane stavebných súčastí		
- budovy	435 815,34	nová
- stavby	4 872 758,80	
- stavebná časť II. stavby	24 575 399,32	
- stavebná časť III. etapy	22 430 842,77	
- stavebná časť III. etapy – 2. časť	39 285 126,29	
b) hnuteľný majetok		
- stroje	2 096 182,07	nová
- prístroje a zariadenia	187 718,73	
- technologická časť II. stavby	999 461,62	
- technologická časť III. etapy	1 768 581,78	
- technologická časť III. etapy – 2. časť	2 462 225,47	
c) náklady na vypratanie miesta poistenia, stavebné úpravy	150 000,00	nová, 1. riziko

Poistná hodnota: Pre predmety poistenia a), b), c) uvedené v tejto zmluve sa poistenie dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14 na novú hodnotu.

Rozsah poistenia
a poistené riziká:

1.
 Pre predmety poistenia uvedené pod písmenom **a)** a **b)** tejto zmluvy je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

- čl. 3 – ods. 1. - požiar, úder blesku, výbuch, pád lietadla (ďalej len FLEXA);
- čl. 4 – ods. 1. - víchrica a krupobitie;
- čl. 5 – ods. 1. - povodeň, záplava, zemetrasenie, výbuch sopky, zosuv pôdy, lavína a ľarcha snehu;
- čl. 6 – ods. 1. - voda z vodovodného zariadenia;
- čl. 8 – ods. 1. - náraz vozidla, dym, nárazová vlna, pád stromov.
 (čl.4, 5, 6, 8 - ďalej len EC)

2.
 Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom **a)** – **stavebné súčasti** a **b)** je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:

- čl. 7 – ods. 1. písm. - a) krádež vlámaním,
 d) vandalský čin po uskutočnenom vlámaní;
- Poistenie sa rozširuje aj na riziko **vandalského činu** ktorý nemusí byť viazaný na uskutočnenie krádeže vlámaním v rozsahu **Doložky PB01-BK**: Poistenie vandalizmu. Maximálny limit plnenia na 1 poistnú udalosť je uvedený v doložke.
- Poistenie krádeže, vandalského činu a vandalizmu sa pre uvedené predmety dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 4 ako poistenie na prvé riziko so stanovenou poistnou sumou **100 000,- EUR**.

3.
 Pre predmet poistenia uvedený pod písmenom **c)** je poistenie dojednané v rozsahu VPP-M:
 čl. 10 – ods. 3. písm. g) poistenie sa vzťahuje aj na náklady na vypratanie miesta poistenia po poistnej udalosti a písm. h) náklady na demontáž alebo remontáž ostatných nepoškodených poistených vecí.
 Poistenie sa dojednáva v rozsahu VPP-M čl. 14, ods. 4 ako poistenie na prvé riziko so stanovenou poistnou sumou 35 000,- EUR.

Limity poistného plnenia:

Sublimity:

- Poistenie sa dojednáva s limitom plnenia na poistné obdobie pre jednu a všetky poistné udalosti vzniknuté v priebehu predmetného poistného obdobia:
- pre prípad poškodenia vecí povodňou / záplavou: 20 % z poistnej sumy, pričom tento percentuálny limit je ohraničený max. sumou plnenia 6 000 000,- EUR;
 - pre prípad poškodenia vecí víchricou, krupobitím, zosuvom pôdy, tiažou snehu: 6 500 000,- EUR;
 - pre prípad poškodenia vecí zemetrasením: 8 000 000,- EUR;
 - pre miesto poistenia ČOV Čadca pre prípad poškodenia vecí požiarom, výbuchom: 2 581 000,- EUR
 - Pre riziko **vandalizmu** v rozsahu Doložky PB01-BK sa poistenie dojednáva s maximálnym limitom plnenia na jednu poistnú udalosť 20 000,- EUR.

Spoluúčasť: Pre každú poistnú udalosť sa poistenie dojednáva so spoluúčasťou poisteného na poistnom plnení:

- 650,- EUR pre poistené riziká okrem nižšie uvedeného;
- 1 650,- EUR pre povodeň / záplavu, zemetrasenie, zosuv pôdy, tiaž snehu;
- 150,- EUR pre poistené náklady;
- 10 %, min. 150,- EUR pre poistenie krádeže, vandalský čin a vandalizmus.

**Zmluvné
dojednania:**

Pre nebezpečenstvo poškodenia vecí

sa dojednáva, že poisťovateľ poskytne poisťné plnenie v rozsahu VPP – M až do výšky dohodnutej poisťnej sumy resp. limitu plnenia, ak sú poisťníkom (poisteným) dodržané bezpečnostné predpisy vyplývajúce zo zákona o požiarnej ochrane, technických predpisov a súvisiacich noriem (napr. práca s otvoreným ohňom, pravidlá pre zábranné systémy a pod.). V prípade nedodržania týchto predpisov si poisťovateľ vyhradzuje právo poisťné plnenie primerane znížiť.

Pre poistenie vecí pre prípad krádeže / lúpeže / vandal. činu:

sa dojednávajú podmienky poistenia v rozsahu **Doložky M-01** Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku, bezp. trieda 2, **Doložky PB01-BK**: Poistenie vandalizmu a Osobitných dojednaní tejto zmluvy.

**Osobitné
dojednania:**

1. **Odchylné od VPP-M**, článku 15 bod 3 sa dojednáva, že nebude uplatnená prirážka za platenie v polročných splátkach.
2. **Odchylné od VPP-M**, článku 10 bod 7 g) sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na verejné rozvody vody – na kanalizáciu a vodovody uvedené v Prílohách tejto zmluvy.
3. **Odchylné od Doložky M-01** Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku sa dojednáva, že:
 - a) V čl. 4, v tabuľke č. 1 sa pre bezpečnostnú triedu 2 zvyšuje limit pre mechanické zabezpečenie zo 7 000,- EUR na 10 000,- EUR;
 - b) Pre stavebné objekty SO 142 rozšírenie ČOV Čadca a SO 242 Rekonštrukcia a intenzifikácia ČOV Turzovka projektu „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie horných Kysúc“ platí, že:
 - poisťené čistiarne odpadových vôd sú umiestnené na pozemku s funkčným oplotením, na vstupnej bránke visiaci zámok;
 - budovy sú zabezpečené bezpečnostnou cylindrickou vložkou alebo visiacim zámkom. Presklené otvory sú zo sklobetónu, okná sú uzatvorené z vnútornej strany kľučkou. Vstupy do podzemnej časti ČOV sú zabezpečené uzatváracími poklopmi – inštalácia uzatvárania poklopov s magnetickým čidlom (EZS - elektrická zabezpečovacia signalizácia - poplachový systém) s vývodom na dispečing s nepretržitou 24 hod. službou bude ukončená najneskôr do 31.07.2010;
 - areál ČOV Čadca je snímaný kamerovým systémom s archiváciou – 3 ks kamier na administratívnej budove, 1 ks na objekte duchárne – výstup z kamerového systému je nepretržite sledovaný na vodárenskom dispečingu.
 - c) Pre stavebné objekty II. a III. stavby projektu „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie horných Kysúc“ platí, že:
 - vstupné dvere do kiosku - stavby čerpacích staníc odpadových vôd sú zabezpečené bezpečnostnou cylindrickou vložkou;
 - vstupy do podzemnej časti čerpacích staníc odpadových vôd sú zabezpečené uzatváracími poklopmi s bezpečnostnou cylindrickou vložkou a doplnené inštaláciou uzatvárania poklopov s magnetickým čidlom (EZS - elektrická zabezpečovacia signalizácia - poplachový systém) s vývodom na dispečing s nepretržitou 24 hod. službou a s lokálnym vyvedením zvukového signálu – húkačka v objekte kiosku bude ukončená najneskôr do 31.12.2010.

Ostatné podmienky v Doložke M-01 neupravené týmito osobitnými dojednaniaми ostávajú týmto nedotknuté.

Bežné poisťné:

41 699,50 EUR

**Splatnosť
poisťného:**

S účinnosťou od 01.03.2011 sa dojednáva, že bežné poisťné je splatné v polročných splátkach s termínom splatnosti do 01.03. a 01.09. príslušného poisťného obdobia na naše bankové spojenie:
Tatra banka, a.s., číslo účtu: 2626 006 702 / 1100
Konštantný symbol: 3558
Variabilný symbol: 411 010 180

**Záverečné
ustanovenia:**

1. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Formy ukončenia tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami upravujú VPP-M.
3. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje uvedené v zmluve sú úplné a pravdivé a nezamlčal žiadnu skutočnosť týkajúcu sa dojednávanejho poistenia.
4. Poisťník uzatvára zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným, nie je týmto dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju slobodne podpísali.
7. Tento dodatok je vypracovaný v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno

vyhotovenie.

8. Poistník prehlasuje a svojim podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poisťnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa, na adrese: www.allianzsp.sk/pp_majetok_informacia

Prílohy: Všetky prílohy prechádzajú k tomuto dodatku:

- > Všeobecné poisťné podmienky poistenia majetku právnických a podnikajúcich fyzických osôb, s dňom účinnosti 01.01.2009;
- > Doložka M-01 Limity plnenia a podmienky zabezpečenia pre poistenie majetku;
- > Doložka PB01-BK: Poistenie vandalizmu;
- > Príloha č. 1: Zoznam poisteného majetku ČOV Čadca
- > Príloha č. 2: Zoznam poisteného majetku ČOV Turzovka
- > Príloha č. 3: Zoznam poisteného majetku „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – II. stavba“.
- > Príloha č. 4: Zoznam poisteného majetku „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – III. stavba, 1. časť“.
- > Príloha č. 5: Zoznam poisteného majetku „Dodávka pitnej vody a odkanalizovanie Horných Kysúc – III. stavba, 2. časť“.
- > Vyúčtovanie poisťného k dodatku č.3 poisťnej zmluvy č. 411 010 180;

ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poisťnej zmluvy.

Vyhásenie

poistníka:

Poistník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poisťných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poisťnej zmluvy. Poistník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa 02.01.2012

SEVEROSLOVENSKÉ
VODÁRSTVO A KANALIZÁCIE, a.s.



prezesa predstavstva

podpis a pečiatka poistníka

člen predstavstva
a generálny riaditeľ

veduca tel. Underwriting-strea

odbor firemných klientov

podpis a pečiatka poisťovateľa

Underwriter

odbor firemných klientov